

九百一十五年六月十八號

惟一代理人 慈得來客父 子有限公司 代啟

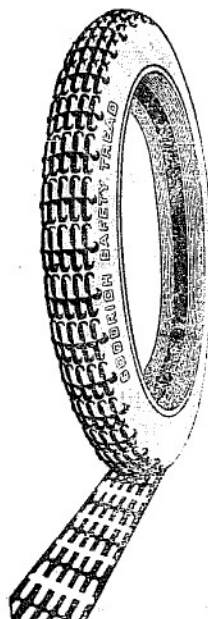
THE INTERNATIONAL TRADING CO. 34. 36 38, THE ARCADE

王鯉魚謹啟

英一千九百一十五年七月二十號

用此有癰瘰之樹乳他既不思其膏潤能驅蠱快速便益甚多  
諸君購用方知此貨之佳至信

啟者現在世上有過得利之樹乳怕甚為堅固且其輪能貫氣於內故令馳驅穩捷



義利洋行謹啟

**AGENTS.**

ADAMSON GILFILLAN & CO., LTD.

SINGAPORE, PENANG, MALACCA.

Agents:

**WEILL & ZERNER**

High Street  
SINGAPORE

Agents:  
WEILL & ZERNER  
High Street  
SINGAPORE

此種土谷之著名時表其馳名天下已有五十年之久所有各表均能包行一年至五年并無損壞此等時表係分三款曰金曰銀曰白鐵所製并有手製製造皆精至其價銀則由八元起計 諸君欲購正庄之貨者請照此圖式選購庶不至為偽貨所欺本公司總寫字樓設在巴黎而倫敦及新嘉坡等處均有寫字樓設立作此佈告

諸君若行路一日則脚痛若痛及甚若此等危險傷處即請投庇摩  
 疾使徒諸君詢問下列藥油方國有之留子藥油此藥油已出九年  
 之久醫生及各項藥油均不靈實  
 時子已醫畢上醫生用藥油治  
 子用之已醫畢上醫生用藥油治  
 多發與打關燈 不久便使安  
 烈多發與打關燈 乃是直道  
 之藥及治外症之第一良藥有  
 一處單售處在馬六甲  
 一千九百一十二年八月九號

諸君若行路一日則脚痛若痛及甚若此等危險傷處即請投庇摩  
 疾使徒諸君詢問下列藥油方國有之留子藥油此藥油已出九年  
 之久醫生及各項藥油均不靈實  
 時子已醫畢上醫生用藥油治  
 子用之已醫畢上醫生用藥油治  
 多發與打關燈 不久便使安  
 烈多發與打關燈 乃是直道  
 之藥及治外症之第一良藥有  
 一處單售處在馬六甲  
 一千九百一十二年八月九號

敬者特字通知本公司代辦輪船 保險 煤炭 各項生  
 宿臨生理等茲將代辦之各國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次  
 友麥聯船有限公司乃美國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次  
 英國 中國 滿洲 日本 小呂宋 實得力  
 多麥聯船行號乃是奧連打船公司常川往香港 中國 日  
 本 檀香山 申佛士高 又每月開往南美洲兩次  
 威士丹太平洋鐵路并與亞里尼衣鐵路聯合  
 又本公司由本坡發貨運往各各國之輪單此車經過 中國  
 日本 又由本坡發貨運往來之時 經過蘇士河 本公司常  
 有新金山及印度之煤炭發售特此佈  
 英一千九百一十二年八月七號 麥加里士打公司謹啟

功交即見永無復發

### 花柳搜毒丸功用

花柳慘綠香豈無人不犯花柳之孽無人不有花柳之方無人不識得花柳之藥不能清淨者蓋有其故矣夫治花柳法莫過於墮墮法墮法雖所患深遠皆可治日愈愈無如墮得身身未真者墮墮之使人入骨者墮墮之使人入骨之已深墮墮有奸惡亦難提之使出山脈之時時止時終身受病夫已本行所以首者此藥爲戒也種未去也以對則害骨體之事花柳毒血脈之毒以血脈之毒而花柳豈非痛極痛矣且其不清必有時發時止乃毒發即身花之毒有幾許其何能阻此一吐花柳之毒即發於其身也即吐花之毒而強其身入於終身不壯之地位乎此種洩瀉以得花柳之毒也本藥行亦深戒此

說一加以黃蘗赤色金箔有微然質買不得也本藥行此丸專能入血脈解花柳之毒亦如斯也花柳之入血脈又如鐵沙與金沙相雜無雜如何取出如神速揚石不能分沙則純淨又鐵沙則盡相雜之沙上以此鐵沙置於揚石在其金沙則純淨又鐵沙則盡提本藥行之丸又能入血脈解花柳之毒亦如斯也所以世間千萬病狀最惡不能得中病之藥至荷得中病之藥不患不愈也況花柳為最惡常帶禍害過之禍發則中病之藥乎人人皆稱其奇效究其提出血脈中之毒并個損身所不再患此花柳中之妙藥也

花柳搜毒丸主治

一治花柳之毒向內行者入骨則遍身骨痛此丸尤效  
肉則肉色變紅紫狀類為變令人恐怖一服此丸毒漸消除可復原  
人矣

一治花柳之毒同外行者楊梅結毒魚口便毒橫痃等毒搗打熬膏  
烟鼻斷癆喉嚨瘰癧耳聾身濕疹一服此丸毒病除身無  
爛肉矣

止下痿癱瘓苦楚不堪者一服此丸亦無患矣  
一治陰陽男婦遺精花柳攻伐之藥過步以致傷及生育之權久難  
成孕者一服此丸清其毒自自然肌肉漸生而漸復生育之權矣

價目 每瓶銀一元 每打十元

會豐商店

乙卯年正月十一日

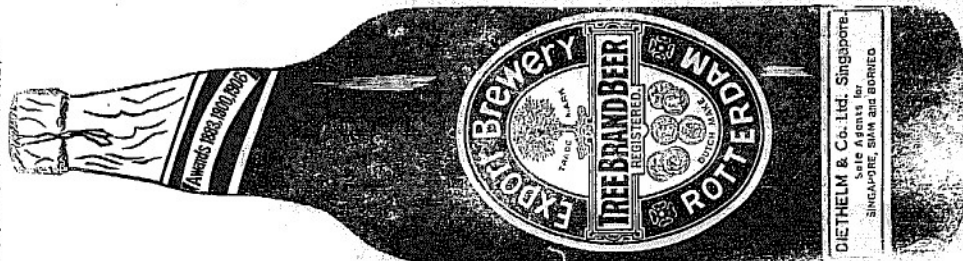
分售處

三行 永濟 五洲藥房  
四城 三昌公司  
棉蘭 中法大藥房  
怡保 保會豐商店  
金庇 保會豐商店  
吉隆 太平豐商店  
太平 豐商店  
小坡 甲安樂商店  
麻六甲 豐商店  
庇能 中法大藥房  
安順 中法大藥房  
暹羅 中法大藥房





此卑酒在荷蘭製造大有益於衛生



星架坡利直南有限公司謹啟

佐治街十五號  
新榮成

振源公司

三十四律  
永和隆

沙古  
摩律  
十六  
綿發

律六振興  
號十四

有酒商均

天喜堂馳名老牌調經丸

稟准商標用老婢圖為記



雅里 味一沾獨敢安全萬非若 衛口

諸君欲購惠應生預防疾病則最要者莫如常用此  
醫藥水即俗名曰臭水此等藥水係以銀標及裝  
在紅色桶內者為最佳其桶大小不一有裝銀一牙  
倫者亦有裝銀五牙倫者 諸君購用祈認真等此  
藥水然於各藥房方不至誤特此佈知

大英一千九百一十五年正月廿七號

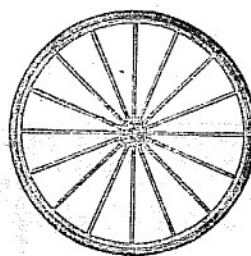
**SOLE AGENT:**

THE UNION TRADING COMPANY, SINGAPORE

## BEST RUBBER TYRES

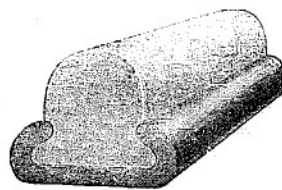
### for Carriages and Rickshaws

“444”



英國高路厘有限公司  
超等馬車輪極膠条  
商標 雙百

此車輪樹膠条奔坡非法人  
力車及馬車各大商店均有  
代售舊行 諸君光顧  
幸留去馬  
新架坡總代理 美隆洋行



總代理處美隆洋行

友良爲乃交之



**司各脫**乳白鱈魚肝油爲身弱患肺病者之良友能回復其健康  
男女老幼之良友凡服他種藥品不能見效者服此藥必能轉弱爲強  
**內士哲知司各脫**乳白鱈魚肝油含結核之油能補血強骨發生健全之肌肉小孩服之能使發育壯健有力不受疾病之苦  
成人患咳嗽喉痛血虧或患肺部者服此藥即能速痊乳壯體弱之婦女服此藥能令健全之嬰兒已於哺乳時期發  
生乳汁甚多  
(三)

# SCOTT'S Emulsion



各省匪面勿受公要

如欲知此藥詳細請函至  
上海四川路五十三號茂  
生洋行內便有小書一册  
寄奉

信內請述明於何種  
報紙見此告白為盼

諸君欲得以上  
魚油之小冊請  
即往新嘉坡  
有限公司領取



乙卯年七月廿八日叻報館刊

各埠輪船入口

萬和隆	輪船	由安南啟程	約廿九日到	遮旦弟利士
孟平亞	輪船	由棉蘭啟程	約廿九日到	遮旦弟利士
坤豐	輪船	由汕頭啟程	約廿九日到	同益公司
豐順	輪船	由汕頭啟程 仰光	約廿九日到	和豐公司
亞木	輪船	由網略啟程	約初一日到	東興號
金生	輪船	加查打起程	約初一日到	廣實得洋行
萬發興	輪船	由善丹啟程	約初一日到	善丹公司
馬加士	輪船	由學內啟程	約初一日到	萬利安公司
新及	輪船	望加錫起程	約初一日到	遮旦弟利士
三必	輪船	由日里啟程	約初一日到	遮旦弟利士
三必	輪船	由占卑啟程	約初一日到	遮旦弟利士
那都那	輪船	英得宜立啟程	約初一日到	遮旦弟利士
加立蘇	輪船	實勝惹起程	約初一日到	順發號
勝年	輪船	由文島啟程	約初一日到	福盛號
奧尼勞	輪船	吉港升起程	約初一日到	實得力洋行
奧尼勞	輪船	由彭亨起程	約初一日到	實得力洋行
奧尼勞	輪船	由香港起程	約初一日到	義利洋行
奧尼勞	輪船	由倫敦起程	約初二日到	標示必洋行
往小呂宋				
香港				
日本				

各埠輪船出口

[illegible]

滙票行情

足金	每兩易	六十四元八角
金盾	每個	八元六角二分
印度盾	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾	一百元兌	一百四十四盾
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	二十二元六角二五
	即日掛牌一百元值	二十二元五角
滙厦門	銀行現銀票一百元銀行貼出	二十二元五角
	即日掛牌一百元值	二十二元五
滙暹羅	銀行掛牌一百元值	六十六元
	暹銀銀紙兌出一百銀值	六十六元六二五
滙安南	銀行現銀票一百元值	十五元
	即日掛牌一百元值	十四元八七五
滙小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十四元
	商人三十日期票	一百十二元
滙日本	銀行掛牌一百元值	一百十三元八七五
	商人三十日期票	一百十四元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	百四十四元二五
	商人三十日期票	百四十二元二五
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	百四十四元二五
	商人三十日期票	百四十二元二五
滙三巴龍	銀行現銀票一百元值	一百四十四元
	商人三十日期票	一百四十二元
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十二元
	商人三十日期票	一百四十四元
滙仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十五盾半
	商人三十日期票	一百七十五盾半
滙里吉打	銀行現銀票一百元值	一百七十五盾七五
	商人三十日期票	一百七十五盾七五
滙上海	銀行現銀票一百元值	一百零一兩五
	即日掛牌一百元值	一百零一兩二五

各貨行情

沙撈越白椒	廿九元	叻坡頭殼粉上	四元五占
又上烏椒	十七元半	又總上粉	四元
又有烏椒	十七元	又總下粉	三元九五
三發白椒上	三十元	又紅粉	
又烏椒	十七元半	越城頭殼粉上	四元五占
巨港烏椒上	二十元五角	又中	四元
又烏椒中	十九元	納閣頭殼上	三元八七五
柔佛白椒	三十元二五	中粒	五元六五
本坡白樹土庫	二十元半	幼粒	六元二五
又烏椒土庫	廿九元	▲一號赤甘蜜	十六元一角
又烏椒土庫	十八元二五	二號赤甘蜜	十五元二五
▲巴那乳號	一百一十五元	三號赤甘蜜	
巴那乳二號	一百一十元	烏甘蜜	十二元七五
巴那乳三號	一百零五元	▲坤甸開陞大罐椰油	十七元
巴那乳蘇庄	七十五元	又珍庄	十七元三
吧粉第一號	九十元	本坡和豐椰油桶庄	十六元半
吧粉第二號	八十元	又珍庄	十七元
吧粉白細一號	一百三十元	▲坤甸兒羅冬上	十六元七角
吧粉白細二號	一百廿九元	又落箱	五元七角
▲一號椰干	七元七五	沙撈越兒羅冬上	六元八角
二號椰干	七元五角	又落箱	五元七五
三號椰干	七元二五	巨港兒羅冬上	九元

啟者特字通知本公司運貨之輪船乃是兩禮拜開行一次有船六艘由日本前往來叻吉打卑寄泊香港 新嘉坡 檳城 仰光 月五號開赴 檳城 仰光 加刺吉打 等處開赴 檳城 仰光 加刺吉打 離峽九其月廿四號開往 香港 日本 諸君欲知運費詳情請到本公司詢問便悉 此佈

英一千九百十二年七月十一號

代理人巴智申有限公司謹啟

Navigation Coy. Ltd.  
**APCAR LINE.**

啟者本公司之輪船即鳴家金牌輪船常川由樂蘭  
查打開赴日本經暹羅檳城新嘉坡香港上海等埠茲  
將各輪船名及其數載列下 打耶那六千九百  
四十六號 馬得刺士六千九百四十九號 日本  
六千零一十三號 穆民刺五千三百八十九號  
尼呂聯勝五千三百七十八號 多里勝五千二百  
零五號 葉衣里瑪加四千六百號 又日本輪船  
定於開月三十號開往 檳城 仰光 樂蘭查打  
諸君欲知各輪船價貨客規則者請到本行詢  
問便悉此佈

英一千九百一十二年六月廿九號

代理人 義利洋行謹啟

啟者本公司現蒙然那刺火燭人壽保險有限公司舉爲代理人所  
有火燭人壽均能代保至其保價均極公平 諸君有投保者請即

玉臨面商爲盼  
英一千九百一十五年七月八號

高里亞基門牌一號亞沙宜公司謹啟

此山得自彌地藥丸治五淋二濁最見捷效之藥  
蓋如濕法源之氣滯久斯症重而日甚只須兩日  
痛除腫退法服此藥再服五天一共七日即可痊癒  
保無復發故泰西各國諸醫莫不謂之淋淋聖藥中  
國通商各口一總藥房亦無不樂為代售以念沉痾  
惟 賜顧者須知此藥性法國彌地一記者所製方秘  
不得名馳天下故於每丸藥上印有印記者庶不誤  
冒至其服法初服每夜九丸至兩夜盡宜服四九至  
腎氣不淋通渴止腫退痛除如是每天再服四九至  
滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜  
養毋使勞動勿食性熱之物更忌房事

[illegible]

**Solo Axon,**

Cheong Chue Koon.

勁進實得力門牌七號客Y 全權經售人鍾志良

英一千九百一十三年四月十八號

五

行啟船輪司公限有船輪羅厘理代

模末	冥月廿四夜	到坡
廿六晚	隔行	

到坡 隔行

亞實登  
閏月二號  
開行

調行

以上各船均有泊在吉里底吧加丁加勞

奧遜 施奧勒 峇左 吉蘭丹 礁巒 萬那國

直汝廠 吧那來 八打尼 新義勝 蠟昆

高沙門 萬律 耶宣 勤能 占本 哥勝及綱

略各船均設電燈及備有頭等客房船到坡時備有

小輪迎接將近開行之半離鐘以前在于然申碼頭

由本公司所設之小輪運載頭等搭客登船欲知一

切細情請向本公司便悉

船名 ( ) (日期) (編號) (開往)

某船 拜一 十二點 出帆

某船 拜一 四點半 麻六

拜二 四點半 麻六

某姓	并三	三	并三
----	----	---	----

四十一點 坡

某間	拜四	四點半	廟上
----	----	-----	----

某船 拜五 四船半 麻士

某船 拜六 十二點 鳴

麻六甲

各拜二某船由檳城前往通和

前往檳城以上各船將近開行

本公司便悉此佈

癸一千九百一十四年十一月

實得力輪船有限公司船名日期開往各埠開列

實得力輪船有限公司謹啟

癸一千九百一十四年十一月廿四號

**R. & J. HILL LIMITED, LONDON.**  
 ESTABLISHED OVER 130 YEARS.  
 TOBACCO AND CIGARETTES.  
 年十三百一立設已經枝烟及烟之司公限有希底呂亞京英

Contractors to the  
British Admiralty.



此種亞細亞之烟枝每包二十枝

氣味并無他烟可比



此種乃是特別製造之尼威基烟

枝每包十枝此種烟枝其價極廉



十枝此種烟  
名烟之烟  
枝天下市場

馳名第一諸君若一試則必思時常購用

頂上一流美觀之尼威基烟枝每包五

OBTAINABLE FROM ALL DEALERS.  
H. WOLSKEL & Co. SOLE AGENTS

白告司公限有車電

啟者本公司特字通知 諸君知悉於早晚電車來往各段道路之時刻列下

第一段由德起至石叻門止 頭班車每晨六點半由丁律開行 六點半由石叻門開行 尾班車每夜十點五十分由丁律開行 十點五十四分由石叻門開行 以上之路每六分鐘有一輛來往 每夜十一點半尾班之車由石叻門開往電車公司經過忽里芝路及勿拉士沙律

第二段由丹戎巴葛起至牙籠止 頭班車每晨六點四十四分由牙籠開行 六點四十八分由丹戎巴葛開行 尾班車每夜十點四十四分由牙籠開行 十點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘有一輛來往 每夜十一點一十六分尾班之車由牙籠開往電車公司經過勿拉士沙律及實得力律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勿拉士沙律得力下車另搭他車便得而勿拉士沙律之電車每夜十一點半開行

第三段由丹戎巴葛起至勿拉士沙律止 頭班車每晨六點半由丹戎巴葛開行 六點半由勿拉士沙律開行 尾班車每夜十一點五十六分由丹戎巴葛開行 十一點三十分由勿拉士沙律開行 以上之路每三分鐘有一輛來往 每夜十二點尾班之車由丹戎巴葛開往電車公司經過忽里芝路及勿拉士沙律

第四段由勿拉士沙律起至巴耶里止 頭班車每晨七點半由勿拉士沙律開行 六點二十四分由巴耶里開行 尾班車每夜十一點二十八分由勿拉士沙律開行 十一點零四分由巴耶里開行 以上之路每八分鐘有一輛來往直至夜九點零四分止 此後此時刻每十五分鐘有一輛來往直至夜十一點零四分止 此夜車由勿拉士沙律開往勿拉士沙律及實得力律各搭客乘坐此車欲往巴耶里者可到勿拉士沙律下車另搭他車便得而勿拉士沙律之電車每夜十一點半開行

英一千九百一十二年六月廿九號

電車有限公司謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

啟者特字通知香港製索公司 設於一千八百八十三年乃是製造各種索索三股一英寸至二英寸 船纜五英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號第一面詢本代理人納美士多巴尼便悉其詳矣此佈

英一千九百一十五年六月十五號

Green Island Cement Co., Ltd.

售發磚灰國英



各等式水壩等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨勿基門牌二十五號第一面詢本代理人納美士多巴尼便悉其詳矣此佈

英一千九百一十五年六月十五號

代理人納美士多巴尼謹啟

DRINK! DRINK! CARLSBERG BEER

色特之酒蜜墨質交



啟者交實墨白蜜酒之製早已馳名 諸君必來一試飲之即能知其佳處此酒實上而製佳氣味香醇力能助厚東方一帶所沽蜜酒當無有出其右者而且價廉物美非他人所及一經試飲即自能知其佳處必時思飲此酒而置他酒於不顧矣 此酒係丹國所製天下馳名人多嗜之佳在本坡則以本公司為唯一之代理人得有特權運此酒入口 諸君有欲購者請嘗試之當知天地間有此佳釀自不致誤購他酒矣

英一千九百一十四年十二月十二號

SOLE IMPORTERS.  
THE EAST ASIATIC Co. Ltd.  
SINGAPORE.



### 小孩及病人所食之粉料



每罐價銀六角半

每罐價銀六角半

尼施 呂粉 隨有 食之 可令 身體 強健



乳 牛



占九角二個價碼每



每罐價銀一角八占

買探可均處各



此竹吉力  
共有四款  
每包價銀  
四角五占  
二角四占  
一角二占  
及五占

英勞瑞士牛奶公司司理

此各及坡嘉新在設樓字寫

號十二月七年五十一百九千一第



*"Embassy"*  
Nº 77

枝烟之領蟹威

諸君持字通知本司甚願 諸君常辦英谷牌第七十七號威爐標之煙枝時常  
 取食若 諸君將時盒內之標頭收積可能換得以下各物  
 廿張全圖或四十張半圖可能換包銀煙枝盒一介廿張全圖或四十張半圖可  
 能換包銀爐盆一介廿張全圖或四十張半圖可能換正牙銀金煙枝嘴一枝  
 四十張全圖或八十張半圖可能換銀金照水筆一枝  
 五十張全圖或一百張半圖可能換白鐵時鐘一介  
 六十張全圖或一百二十張半圖可能換白鐵水罐一介  
 一百張全圖或二百張半圖可能換銀煙枝盒一介一百二十張全圖或二百四十  
 張半圖可能換銀時鐘一介  
 一百六十張全圖或三百二十張半圖可能換銀手鐲一介  
 三百二十張全圖或六百四十張半圖可能換金手鐲一介  
 一千張全圖或二千張半圖可能換金銀煙盒一介  
 以上所列各物均能在本坡換領爲此甚願 諸君收積此標頭並時常辦  
 取此款煙枝爲望此佈  
 英一千九百十五年六月廿一號  
 英美煙枝有限公司謹啟

**The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements), Ltd.**



啟者特字通知本公司所售第一等名上品土油 煙油 蠟及第一等名蠟申油 諸君有欲採購者請赴下列之店號均有寄沽  
捕勿里芝律門牌二百四十六號發興  
奕星律門牌三百零三號恆益  
沙九律門牌二十三號恆榮  
奕星律門牌三十號裕發  
兩號所印之圖乃係本公司商標故佈  
英一千九百一十二年十二月十二號  
亞沙利士南門限公司謹啟



油 土 標 箭 旗 花

川煤油者注意

取者船公司茲由星洲運來花旗標  
土油銷行海內外久已馳名新嘉坡一  
早向由天益棧李嘉順代售取價公平  
實更無欺其油最合家用之特品燈火  
光亮而且耐點其用度較他油省儉與  
別不同並可用行機器堪稱妙品此油  
與機器油無異價值較機器油尤廉諸  
商翁欲購者祈向根木芝律街門牌  
二百一十一號天益棧李嘉順採辦可  
也此佈

大英一千九百十四年十二月十五號

英商實煙力公司謹啟

中華民國四十二年十一月一日

新到中國各紙發行

民國四年六月廿四日

新加坡布厘右單邊街日恒謹啟

本公司專運 福州漆器 杭州白菊  
中國土布 西湖藕粉 發售

總代理 石叻 大馬路衛安公司 羅氏藥房

石大路  
馬路  
叻口

衛安公司

甲寅年十一月初八日

化腐胃爲外邪所侵或爲食所積失其轉輸而化之  
腐胃悶噎酸作痛等症由此而生若和平其胃前除  
也本藥房依今法製此藥汁有開胃消滯之功補氣健



調查員曾親視車廂其將總人與合夥身上帶滿項鍊指環極其闊綽又據內緬西行船劫掠擄掠甚多本報甲午年青色絲綢褲襖各一件愛國布二疋花仔布二十零等的物留下幾件皆被火焚不得已之時甚多路人無敢攔阻則後復行至帝谷水非天已黃昏不得已暫宿客棧忽經一夜越過兩關初動程行李交裝貨客隨兄弟空手執銀器家私紙幣十四元方同鄉李連生託寄安家、同道劫去兩人受虧已甚乃復進及他處幸遇巡邏地方司理偵知盜竊罪狀若夫白日前盜情行而服之云云此事雖屬自便自然然亦未可知該地搶劫之患為時已久亟宜籌議藉上稟告夫有地方之責者

△金門發現匪首 日昨有揭金蘭門縣知事左樹發旁述並保陳各報載與左有關僑者則聞某印副處長由嶺南轉赴粵投遞通緝令其職權上有關僑者頭左華任作一年有假既款應遵社會之輿論並提擬長官之耳目匿名告密誣陷公功力乎夫人民誠以知事不法不妨具名告辭若用廢法吏實違目的未免含融不浹被劫

南洋煙草公司三喜牌改標之原因  
南洋煙草公司三喜牌煙草之出品，素為香港政府所許，並將其銷流，以狀頭項。其罐頂之紙色，雖為大香，受影響日來，某外國公司因三喜牌師作種種要求，開該公司以居人顧下，不願承認。因允在香港一隅，改紙色以嘉禾喜標。南洋作代以還，其綠世界紙色，仍不一。商標律例，尤無紙色專利之條，況法効力，亦不能達至權限所不。地今僅格於強鄰之故，遂至貿易而不得自由。倘吾人處不變，館閣誠恐商情無有寸遺矣。

辭夥廣告  
啟者：本和源號營業生理，在勞美芝律門牌六十一號，向用黃照謀公司之職。今因黃照謀業經辭退，倘有與號號來往賬條，不明，及與人担保，揭借，情仰定此一月內前來與他理會。否則係自便，自誤，與號無干。此佈。

乙卯年七月十一日  
金和源告白



此三桶標萬蘭池酒  
乃全球中推為最優  
等之品飲之能壯筋  
補血大有益于衛生  
而且質純味香價值  
相宜諸君請嘗試  
之方知言之不謬也

大英一千九百一十五年五月十九號

▲本坡寄售處▼  
振源興 新榮成  
振源興 榮和隆  
振美號 義德和  
永康號 錦興號  
及各大牌酒舖均有發售  
諸君光顧請移玉趾此佈

韓典目兄弟公司謹啟

**Pinet Castillon**  
Celebrated Cognac is  
considered by experts to  
be the finest brandy.

A trial will speedily  
convince you of its su-  
perior qualities.

100